

# FISKETS GANG

*Utgitt av Fiskeridirektøren*

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra «Fiskets Gang» tillatt.

45. årg.

Bergen, Torsdag 11. juni 1959

Nr. 24

Abonnement: kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fæs ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. «Fiskets Gang»s telefon 30 300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: «Fiskenytt».

## Fiskerioversikt for uken som endte 6. juni 1959

Det var noe kjølige værforhold. I Finnmark tok torskefisket seg en del opp, særlig for trålerne. Ellers var fisket ujamnt. Troms hadde et større parti torsk, mens det ikke ble innbrakt seifangster av betydning. Seifisket for Bø var værhindret en stor del av uken. Ålesund hadde store tilførsler av lange fra Shetland og Tampen. Det ble meldt om bra fangster av rundfisk på disse feltene og også noe kveite. Sogn og fjordane hadde et forholdsvis stort kvantum pigghå. Makrellfisket var godt også i denne uken. Av reker ble det innbrakt store partier til Rogaland og Skagerakkysten, og rekefisket var også bra i Finnmark og Troms. Av sild ble det tatt en del fangster i Finnmark, mens sildefisket ellers på kysten var smått. Det ble tatt en del fangster av brisling i uken. Om selfangsten meldes at samtlige fartøyer nå er kommet tilbake fra Newfoundlands-feltet hvor resultatet har vært bra.

### Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—6. juni 1959

Fiskeort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Herme- tikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei .....	13 474	3 680	2 646	7 148	—
Loddetorsk..	45 376	6 673	2 636	<sup>1</sup> 36 067	—
Annen torsk	—	—	—	—	—
Hyse .....	7 923	5 512	6	<sup>2</sup> 2 405	—
Sei .....	517	84	13	420	—
Brosme .....	171	—	—	171	—
Kveite.....	177	177	—	—	—
Blåkveite ..	290	290	—	—	—
Flyndre .....	46	46	—	—	—
Uer .....	659	659	—	—	—
Steinbit .....	689	689	—	—	—
Reker .....	242	27	—	—	215
<sup>1</sup> I alt	69 564	17 837	5 301	46 211	215
I alt pr. 7/6-58	81 545	16 770	10 733	54 042	—

<sup>1</sup> Lever 54 330 hl. Tran 21 181 hl. Rogn 2 586 hl, hvorav 1 305 hl saltet, 1 281 hl fersk.

<sup>2</sup> Rotskjær 625 tonn. <sup>3</sup> Rotskjær 4 tonn.

105 fartøyer. Den gjennomsnittlige fiskevekt var ca. 2 kg.

Utenom torsk ble det i uken brakt i land 883 tonn hyse, 52 tonn sei, 12 tonn brosme, 18 tonn flyndre, 179 tonn steinbit, 38 tonn uer og 69 tonn blåkveite.

*Landets torskefiske:* Av skrei og loddetorsk var det pr. 6. juni brakt i land 132 335 tonn hvorav til henging 89 687 tonn, til salting 16 775 tonn og til

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—6. juni 1959**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	<sup>2</sup> 7 835	1 564	3 145	3 126	—	
Annen torsk	4 456	1 632	594	2 230	—	
Sei .....	85	23	—	62	—	
Brosme .....	273	—	—	273	—	
Hyse .....	621	551	—	70	—	
Kveite .....	73	73	—	—	—	
Blåkveite ..	4	4	—	—	—	
Flyndre .....	5	5	—	—	—	
Uer .....	357	357	—	—	—	
Steinbit .....	341	341	—	—	—	
Størje .....	—	—	—	—	—	
Annen .....	6	6	—	—	—	
Reker .....	567	294	—	—	273	
I alt <sup>1</sup>	14 623	4 850	3 739	5 761	273	

<sup>1</sup>Inkluderer Trømsø by.<sup>2</sup>Tran 2 921 hl. Rogn 3 504 hl, herav saltet 1 004 hl, fersk 2 500 hl.

ising etc. 25 873 tonn. Det er produsert 54 638 hl damptran. Til samme tid i fjor utgjorde partiet av skrei og loddetorsk 127 987 tonn, hvorav til henging 78 335 tonn, til salting 30 344 tonn og til ising etc. 19 308 tonn. Damptranproduksjonen var 55 686 hl.

**Troms:** Det var gode tilførsler av torsk, i alt 618 tonn i uken. Det samlede ukekvantum var 799 tonn. Utenom torsk ble det brakt i land 6 tonn sei, 16 tonn hyse, 34 tonn brosme, 22 tonn kveite, 2 tonn flyndre, 20 tonn uer, 41 tonn steinbit og 41 tonn reker.

**Vesterålen:** Bø melder om et ukeparti på 45,1 tonn sei på juksa. Fisket var værhindret flere dager. Lørdag kom inn juksasjarker med opp til 800 kg pr. snøre.

**Levendefisk:** Trondheim ble tilført 21 tonn levende sei i uken. Til Bergen ble det fra Hordaland ført 4 tonn levende torsk, 5,5 tonn levende pale og 4,5 tonn levende flyndre m. v. Dessuten hadde Bergen tilførsler fra andre distrikter på tilsammen 48 tonn levende pale og 1 tonn levende torsk etc.

**Møre og Romsdal:** Sunnmøre og Romsdal hadde gode tilførsler av lange fra Shetland og Tampen. Det samlede ukeparti var 1232 tonn. Av dette var

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar—30. mai 1959.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskeme og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	<sup>5</sup> 7 976	4 630	2 312	417	617	—
Annen torsk....	4 354	1 122	2 611	38	583	—
Sei .....	6 129	3 235	1 346	1 315	225	8
Lyr .....	340	339	—	1	—	—
Lange .....	3 250	283	2 957	10	—	—
Blålange .....	67	—	67	—	—	—
Brosme .....	1 598	14	523	1 061	—	—
Hyse .....	1 099	1 072	—	2	25	—
Kveite .....	332	332	—	—	—	—
Rødspette.....	9	9	—	—	—	—
Mareflyndre....	—	—	—	—	—	—
Ål .....	—	—	—	—	—	—
Uer .....	80	77	3	—	—	—
Steinbit .....	—	—	—	—	—	—
Skate og rokke	72	72	—	—	—	—
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—
Pigghå .....	533	533	—	—	—	—
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—
Annen fisk ....	161	161	—	—	—	—
Hummer .....	31	31	—	—	—	—
Reker .....	42	42	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
<sup>2</sup> I alt	26 073	11 952	9 819	2 844	1 450	8
Herav:						
Nordmøre .....	6 783	3 436	<sup>4</sup> 1 720	1 619	—	8
Sunnmøre og Romsdal .....	19 290	8 516	<sup>3</sup> 8 099	1 225	1 450	—

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent. <sup>2</sup> Lever 5 590 hl. <sup>3</sup> Av dette brakt i land i form av saltfisk 490 tonn <sup>4</sup>: 843 tonn råfisk.

<sup>4</sup> Av dette brakt i land i form av saltfisk 211 tonn <sup>5</sup>: 363 tonn råfisk. <sup>6</sup> Tran 3954 hl, rogn 4484 hl, hvorav iset 1968 hl, saltet 2218 hl, til hermetikk 298 hl.

63,4 tonn torsk, 8,4 tonn sei, 3,0 tonn lyr, 894,3 tonn lange, 11,0 tonn blålange, 177,6 tonn brosme, 21,0 tonn hyse, 35,8 tonn kveite, 4,5 tonn rødspette, 6,1 tonn skate, 5,2 tonn pigghå og 2 tonn hummer. Det var bra fangster av rundfisk på Tampen og Shetland og også noe kveite. Nordmøre melder om en partiøkning på 215 tonn, hvorav 34 tonn torsk, 82 tonn sei, 12 tonn lange, 19 tonn hyse, 33 tonn brosme, 7 tonn kveite, 17 tonn pigghå og noen mindre kvanta annen fisk.

**Fjerne farvann:** Fra Island kom det inn 3 båter med fra 4,5 til 17 tonn kveite. Fra Newfoundland kom et selfangstfartøy med en fangst på 4500 dyr og 200 tonn spekk. Samtlige fartøyer fra dette felt er dermed vendt hjem. Fangsten har vært bra.

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar  
30. mai 1959<sup>1)</sup>**

Fiskesorter	I alt	Anvendt til				
		ising og frysing	salting	heng-ing	herme-tikk	Fiskemel og dyrefor
Torsk.....	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk.....	516	489	20	7	—	—
Sei .....	1 021	634	21	366	—	—
Lange .....	265	—	265	—	—	—
Brosme .....	323	8	295	20	—	—
Hyse .....	58	58	—	—	—	—
Kveite .....	15	15	—	—	—	—
Rødspette ..	1	1	—	—	—	—
Marefyndre	—	—	—	—	—	—
Pigghå .....	4 907	4 907	—	—	—	—
Makrell-størje .....	—	—	—	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—	—
Reker .....	—	—	—	—	—	—
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—
Annen fisk .	15	15	—	—	—	—
I alt	7 121	6 127	601	393	—	—

<sup>1)</sup> Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag

*Sogn og Fjordane:* Tilførslene i uken var 4,9 tonn torsk, 30,6 tonn lange, 14,1 tonn brosme, 0,7 tonn hyse, 1,2 tonn kveite, 434,0 tonn pigghå og 0,5 tonn flyndre.

*Hordaland:* Utenom levendefisken hadde Hordaland et ukekvantum på 2,5 tonn sei og lir, 3 tonn torsk, 47 tonn lange, 8 tonn brosme, 1 tonn kveite, 5 tonn pale, 76 tonn pigghå og noe reker.

*Rogaland:* Ukefangsten utgjorde 110 tonn, hvorav 25 tonn levende sei.

*Skagerakkysten:* Ukepartiet var på 80 tonn fisk og 1 tonn sild.

*Oslofjorden:* Det meldes om en fangst i uken på 3 tonn fisk.

*Makrellfisket:* Fisket var fortsatt godt med en fangst i uken på 1125 tonn på garn og dorg mot 1260 tonn i foregående uke.

*Håbrann:* I uken ble det brakt i land 12,3 tonn håbrann.

*Skalldyr:* Oslofjorden hadde 2,5 tonn kokte reker, 4 tonn rå reker, Skagerakkysten 12 tonn kokte reker og 70 tonn rå reker, Rogaland 30 tonn kokte

reker og 80 tonn produksjonsreker, Hordaland 2 tonn, Kristiansund 0,1 tonn reker, Troms 40,9 tonn reker, hvorav 22,1 tonn til frysing og 18,7 tonn til hermetikk, Finnmark 39,9 tonn til hermetikk. Av hummer hadde Skagerakkysten 1 tonn, Rogaland 4 tonn, Sunnmøre og Romsdal 2 tonn og Kristiansund 0,3 tonn.

### Sild og brisling.

*Fetsild- og småsildfisket:* Sildefisket tok seg noe opp i Finnmark med en ukefangst på 9710 hl. Av dette hadde Varanger 3120 hl, Tana 1190 hl, Porsanger 5400 hl. I Troms ble det på Ulsfjorden tatt 80 hl, på Ramfjord 80 hl, og på Balsfjord 290 hl, i alt 450 hl. I Nordland ble det på Helgelandfeltene tatt 1300 hl. Den samlede sildefangst i Nord-Norge i uken utgjorde 11 460 hl.

På strekningen Buholmsråsa-Stad ble det tatt 1184 hl forfangstsild og 1609 hl småsild. Av dette hadde Trøndelag ca. 500 hl, Nord-Møre ca. 1000 hl, Romsdal ca. 800 hl og Sunnmøre ca. 400 hl.

Nord for Bergen til Stad ble det tatt 2850 skjepper småsild. Sør for Bergen til og med Rogaland utgjorde småsildfangsten 49 100 skjepper og fangsten av forfangstsild 130 hl.

*Brislingfisket:* På Sunnmøre ble det av brisling i uken tatt 197 hl. Nord for Bergen til Stad ble det i uken innmeldt 6705 skjepper brisling og 1400 skjepper blandingsvare. Sør for Bergen til og med Rogaland ble det innmeldt 12 520 skjepper brisling og 5380 skjepper blandingsvare. I ytre Oslofjord ble det i uken tatt opp 16 000 skjepper brisling.

### Makrellfisket<sup>1)</sup>

Anvendelse	1959		Mot i 1958 i alt 31/5
	I tiden 23/5-30/5	I alt pr. 30/5	
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	287	1 482	926
Fersk eksport ....	34	111	83
Frysing.....	676	1 272	241
Salting .....	18	36	7
Hermetikk .....	5	6	78
Filetering .....	21	35	33
Agn .....	254	771	67
Fôrmel .....	—	11	10
Røyking .....	1	1	1
Diverse .....	1	3	2
I alt	1 297	3 728	1 448

<sup>1)</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrelllag S/L.

**Mengdeutbyttet av det norske fisket i alt pr. 23. mai 1959,  
og i uken som endte 23. mai 1959.<sup>1</sup> Tonn.**

Anvendelse	Lodde	Skrei og lodde- torsk	Sild	Brisling	Krepsdyr	Lever og Rogn	Annet	I alt	Av dette i uken	Jan.— mai 1958
Fersk.....	—	24 330	44 669	—	736	1 481	23 165	94 381	2 597	78 933
Frysing.....	—	—	53 189	—	392	—	13 643	67 224	1 337	58 334
Henging.....	—	84 317	—	—	—	—	20 960	105 277	4 485	100 703
Salting.....	—	16 488	80 204	2	—	2 401	28 266	107 361	1 055	120 621
Hermetikk.....	—	648	16 701	—	1 733	588	799	20 469	409	16 145
Oppmaling....	78 967	—	230 232	—	—	10 563	322	320 084	1 181	303 062
Agn.....	—	—	10 334	—	—	—	517	10 851	733	9 099
I alt.....	78 967	125 783	435 329	2	2 861	15 033	67 672	725 647		
Av dette i uken..	—	2 341	1 563	—	370	143	7 380		11 797	
Jan.— mai 1958	91 613	124 340	370 690	168	3 117	18 839	78 130			686 897

<sup>1</sup> Bygger hovedsakelig på foreløpige ukeoppgaver fra fiskesalgslagene. Ettermeldinger og korrekSJoner blir ikke tatt med i uketallene men kommer bare med i tallene for «I alt». <sup>2</sup> Herav er 1 125 tonn (råfiskvekt) brakt direkte i land som saltfisk. Dette tilsvarer 654 tonn saltfisk. <sup>3</sup> Av dette 2 405 tonn sjøtilvirket fisk svarende til 553 tonn tørrfisk.

### Summary.

In spite of partly bad weather the landings of cod in Finnmark improved. This week's landings amounted to 4086 tons compared with 2467 tons last week. The trawlers particularly had improved landings while the catches with other gear were varying. Total landings during the fishing for spring cod in Finnmark now amount to 45 377 tons compared with 60 221 tons at the same time last year, 48 257 tons in 1957 and 49 234 tons in 1956. The landings of spawning cod and Finnmark spring cod this season total 132 335 tons of which 89 687 tons have been disposed of for drying 16 775 tons for salting and 25 873 for fresh purposes etc. The production of cod liver oil is 54 638 hectolitres. At the same time last year the landings of spawning cod and young cod amounted to 127 987 tons of which 78 335 tons had been disposed of for drying, 30 344 tons for salting and 19 308 tons for fresh purposes including canning. The production of cod liver oil was 55 686 hectolitres.

Troms ports had substantial landings of cod. Total landings of white fish this week were 799 tons of which 618 tons cod.

Good catches of ling were landed in Sunnmøre og Romsdal from Tampen and Shetland. From the

waters off Iceland 3 vessels landed 4,5 to 17 tons halibut. One sealing vessel returned from Newfoundland with 4500 animals and approximately 200 tons blubber. At Måløy 434 tons dogfish were landed.

Some 285 tons of deep water prawns were landed this week.

The mackerel fishing yielded large quantities also this week.

The fishing for sprat was only partly successful.

**NORGES  
HERMETIKKFAGSKOLE  
STAVANGER**

starter nytt kurs på B-linjen ca. 15. august 1959. Kursets varighet ca. 9 måneder. Opptaksesbetingelser: Alder minst 17 år. Realexamen eller tilsvarende kunnskaper. Moderne hybler på skolen for utenbys elever. Ingen skolepenger. Søknadsfrist 20. juni. Nærmere opplysninger ved henvendelse til skolen.

### Fetsild- og småsildfisket 1/1 — 6. juni 1959

	Finnmark—Buholmråsa <sup>1</sup>		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport.....	—	—	2 924	—	—	—	2 924	—
Saltet .....	74	256	401	160	—	384	475	800
Hermetikk .....	—	—	84	5 608	508	11 101	592	16 709
Fabrikksild .....	9 304	7 211	47 837	70 582	—	57 041	57 141	134 834
Agn .....	6 000	574	41 499	1 348	774	642	48 273	2 564
Fersk innenlands .....	442	—	548	116	144	1 011	1 134	1 127
I alt	15 820	8 041	93 293	77 814	1 426	70 179	110 539	156 034
I alt pr. 7/6 1958	33 743	61 341	71 558	66 488	1 323	35 733	106 624	163 562

<sup>1</sup> Lodde til fabrikk 814 090 hl.

## Rapport nr. 19 om skrei- og loddetorskfisket pr. 6/6 1959.

Distrikt	Uke-fangst tonn	Kg fisk pr. 100 stk. fisk sløyd		Trans- pro- sent	Antall fiske- fark.	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltef tonn	Fersk fross. tonn			Saltef hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmarkvinterfiske	—	—	—	—	—	—	13 474	7 148	2 646	3 680	4 019	—	1 024	1 173
Finnmark vårfiske	4 086	200	1 100	45	1 170	4 905	45 376	36 067	2 636	6 673	17 162	—	281	108
Troms . . . . .	—	—	—	—	—	—	7 835	3 126	3 145	1 564	2 921	—	1 004	2 500
Lofoten opps.d.	—	—	—	—	—	—	44 177	33 996	4 431	5 750	21 155	—	216 543	310 438
Lofoten for øvrig	—	—	—	—	—	—	9 003	5 389	1 426	2 188	4 365	7 478	4 1743	5 2220
Vesterålen . . . .	—	—	—	—	—	—	1 837	1 665	18	154	392	7 447	551	592
Helgeland-Salten..	—	—	—	—	—	—	2 000	1 756	115	129	670	—	484	447
Nord-Trøndelag . .	—	—	—	—	—	—	657	123	46	10 488	—	11 610	37	344
Sør Trøndelag . .	—	—	—	—	—	—	7 976	417	2 312	8 5 247	3 954	—	2 218	92 266
Møre og Romsdal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	4 086	—	—	—	1 170	4 905	132 335	89 687	16 775	25 873	54 638	1 535	23 885	20 088
Mot i 1959 til 6/6.	4 086	—	—	—	1 170	4 905	132 335	89 687	16 775	25 873	54 638	1 535	23 885	20 088
Mot i 1958 - 7/6.	3 647	—	—	—	—	—	127 987	78 335	30 344	19 308	55 686	612	24 035	13 704
1957 - 8/6.	7 583	—	—	—	—	—	106 244	58 282	36 782	11 180	41 510	1 794	25 525	10 750
1956 - 9/6.	4 870	—	—	—	—	—	155 343	74 746	60 289	20 308	64 836	46	32 813	12 152
1955 - 4/6.	4 386	—	—	—	—	—	116 529	58 783	38 973	18 793	53 916	30	27 947	19 198
1954 - 5/6.	816	—	—	—	—	—	77 622	31 968	31 632	14 022	43 441	141	24 259	11 126
1953 - 6/6.	5 181	—	—	—	—	—	106 247	51 665	42 552	12 030	51 535	206	15 049	11 089
1952 - 7/6.	984	—	—	—	—	—	152 302	49 919	79 899	22 484	88 404	513	27 330	21 643
1951 - 8/6.	398	—	—	—	—	—	167 626	62 939	86 212	18 475	118 291	1 063	46 329	24 725

## Vårfisket i Finnmark.

1959 til 6/6.	4 086	200	1 100	45	1 170	4 905	45 376	36 067	2 636	6 673	17 162	—	281	108
Mot i 1958 - 7/6.	3 647	240	1 000	44	1 308	5 101	60 221	46 367	7 366	6 488	25 040	—	528	14
1957 - 8/6.	7 583	220	1 400	45	999	4 378	48 257	36 522	9 671	2 064	16 758	—	586	15
1956 - 9/6.	4 870	250	1 300	42	921	3 996	49 234	38 299	6 636	4 299	13 604	—	910	30
1955 - 4/6.	4 386	250	1 400	42	909	4 115	40 010	28 084	7 854	4 072	15 677	—	825	238
1954 - 5/6.	816	250	1 200	45	732	2 903	16 620	10 530	4 571	1 519	7 011	—	305	19
1953 - 6/6.	5 181	250	1 100	40	1 129	4 446	37 772	27 359	9 049	1 364	13 558	—	90	115
1952 - 7/6.	984	300	1 000	40	769	2 940	35 676	21 896	12 251	1 529	14 163	—	45	15
1951 - 8/6.	398	300	1 000	45	906	4 182	20 906	14 086	5 873	947	10 709	—	964	50

<sup>1</sup> Herav 105 trålere. Det er tilstede 129 kjøpere, 4 kjøpefartøyer og i drift 46 damperier. <sup>2</sup> Herav sukkersaltet 4351 hl.

<sup>3</sup> Herav til hermetikk 5 810 hl. <sup>4</sup> Herav sukkersaltet 403 hl. <sup>5</sup> Herav til hermetikk 623 hl. <sup>7</sup> Anvendelsen er ikke oppgitt.

<sup>8</sup> Herav til hermetikk 617 tonn. <sup>9</sup> Herav til hermetikk 298 hl. <sup>10</sup> Herav til hermetikk 31 tonn. <sup>11</sup> Leveren er dampet.

<sup>12</sup> Herav til hermetikk 160 hl.

## Opplæring i fisketilvirkning.

gis ved Statens Lærebruk, Vardø, 1. sep.-15. des. 1959. Fortrinnvis praktisk opplæring i skjæring av filet, ising, tilvirkning av saltfsk, tørrfisk, røykt fisk m. v. Dessuten undervisning i naturfag, tilvirkningslære, regning og regnskapsføring. *Fri undervisning, fritt opphold med kost, dekning av billettutgifter.* Skoleplan gratis. Søknad bilagt helse- og vandelsattest og avskrift av skolevitnemål sendes Statens Lærebruk Vardø, innen 30. juni.

## Statens fiskarfagskoler.

*Fiskerskipperlinjen* (1. sept.-30. juni) fører fram til fiske-skippereksemten og radiotelefonisertifikat. Frivillig forkurs i norsk og regning begynner 18. august.

*Motorlinjen* (17. aug. til jul) ved skolene i Laksevåg, Aukra, Honningsvåg. Elevene godskrives inntil 7 mnd. verstedstid.

*Kokkelinjen* (17. aug. til jul) ved skolene i Laksevåg, Florø, Honningsvåg.

*Ved alle linjer fri undervisning, fritt opphold med kost, dekning av billettutgifter.* Plan, søknadsskjema og opplysninger gratis fra skolene, adr. Laksevåg, Florø, Aukra, Bodø, Honningsvåg. *Søknadsfrist 30. juni.*

Korrigert

**Mengde- og verdiutbyttet av det norske fisket i februar 1959 og januar - febr. 1958 og 1959.**

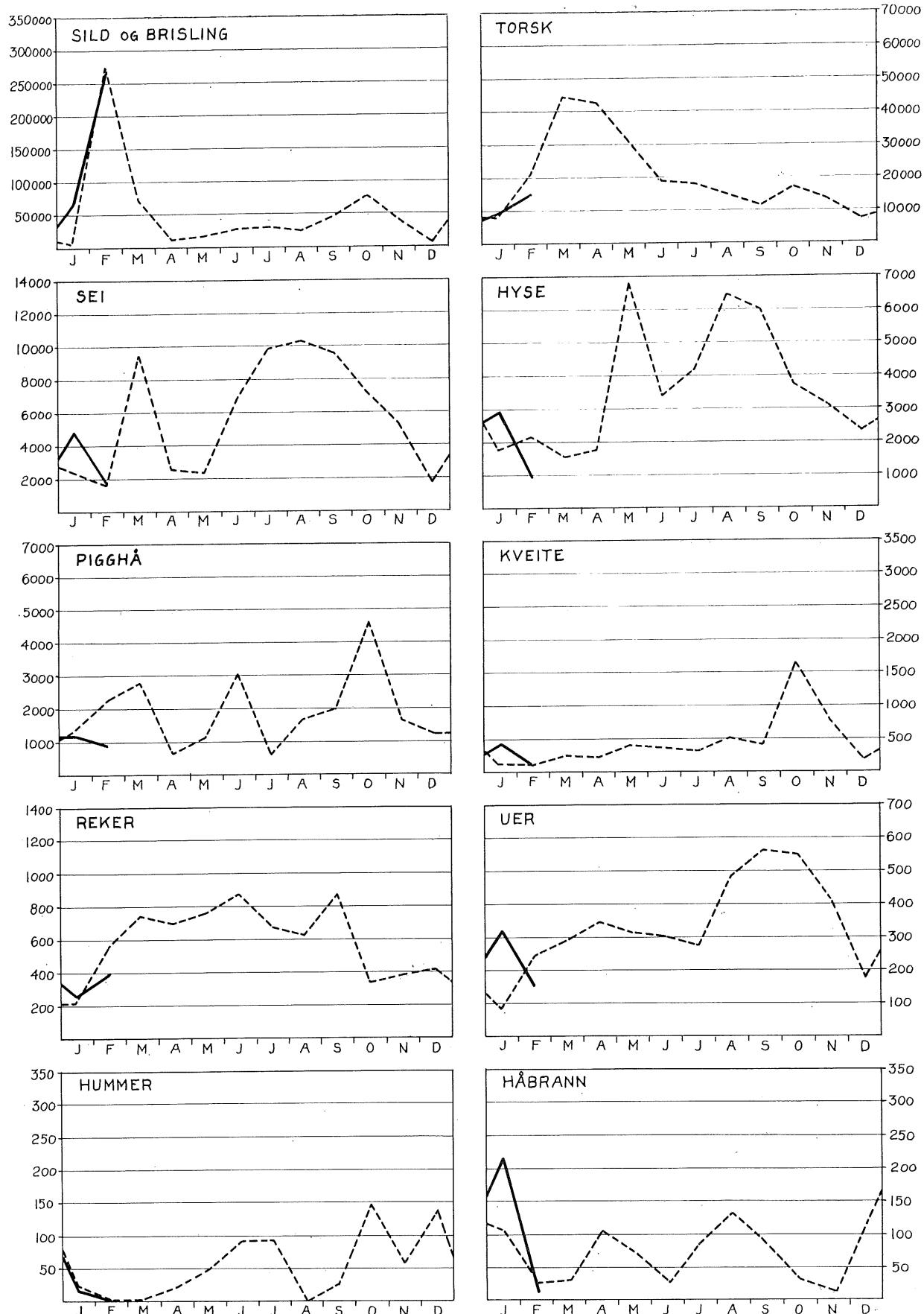
Quantity and value of the Norwegian Fisheries in February 1959 and January — February 1958 and 1959

Fiskestørter og salgsdag Species and sales organizations							Av dette til Of which for						Januar — Februar 1958	
	Februar 1959	Januar-Februar 1959	ising og forsk bruks fresh consump- tion	frysing freezing	hengning drying	salting salting	her- metisering canning	opp- maling reduction	agn bait					
Fiskesorter Species	Tonn	1000kr.	Tonn	1000kr.	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	1000kr.
Ål Eel .....	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Lodde Capelin .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Laks, sjøaure Salmon, trout .....	—	—	0	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kveite Halibut .....	114	364	553	1 702	545	8	—	—	—	—	—	—	—	198
Mareflyndre Witch .....	3	4	6	9	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6
Rødspette Plaice .....	14	31	31	69	31	—	—	—	—	—	—	—	—	98
Annen flyndre Flatfish, other .....	58	82	111	164	110	1	—	—	—	—	—	—	—	12
Blåkveite Greenland halibut .....	2	1	16	10	9	7	—	—	—	—	0	—	—	7
Brosme Cusk .....	240	153	794	515	28	18	562	186	—	—	—	—	—	918
Hyse Haddock .....	873	658	3 750	2 788	2 113	1 344	270	2	15	6	—	—	—	3 851
Torsk ialt Cod total .....	14 697	12 202	24 230	20 111	7 800	1 786	8 390	6 010	234	10	—	27 920	—	23 799
Av dette Of which:														
Skrei Spawning cod .....	13 816	11 292	18 856	15 287	16 098	..	7 276	5 429	53	—	—	23 938	—	20 109
Loddetorsk Finmark cod .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hvitting Whiting .....	27	19	41	30	41	—	—	—	—	—	—	—	—	13
Lyr Pollack .....	140	137	278	262	276	2	—	—	—	—	—	—	—	113
Sei Saithe .....	1 882	986	6 641	3 574	2 850	615	2 219	696	207	54	—	3 939	—	2 392
Lysing Hake .....	0	0	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Blålange Blue ling .....	0	0	0	0	0	—	—	0	—	—	—	—	—	0
Lange Ling .....	96	70	251	194	55	11	24	161	—	—	—	—	—	203
Skreilever Liver, spawning cod .....	1 376	638	1 825	823	—	—	—	—	—	1 825	—	—	—	2 088
Loddetorsklever Liver, Finnmark cod .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Annen torskelever Liver, other cod .....	12	5	285	119	—	—	—	—	—	—	285	—	—	622
Seilever Liver, saithe .....	248	91	425	162	239	—	—	—	—	—	186	—	—	232
Skreiørgn Roe spawning cod .....	576	510	694	611	291	—	—	250	153	—	—	—	—	1 367
Annen torskerogn Roe, other cod .....	5	4	7	6	7	—	—	0	—	—	—	—	—	20
Hoder Heads .....	..	64	..	135	—	—	—	—	—	—	—	—	—	199
Vintersild Winter herring .....	265 634	74 443	344 438	96 745	36 711	39 988	—	78 142	9 550	176 399	3 648	272 893	—	65 510
Feitsild Fat herring .....	2	1	50	11	4	—	—	4	—	—	32	—	—	405
Småsild Small herring .....	13	3	2 871	497	1	—	—	12	442	2 396	20	2 581	—	463
Fjordsild Fjordherring .....	14	14	34	33	34	—	—	—	—	—	—	—	—	50
Trålsild Trawl herring .....	593	199	1 406	490	—	—	—	—	58	1 324	24	—	—	42
Islandssild Icelandic herring .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brisling Sprat .....	—	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	4
Makrell Mackerel .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pir Young mackerel .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Makrellstørje Tuna .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uer Redfish .....	153	95	473	292	285	174	0	13	—	1	—	—	—	320
Steinbit Wolffish .....	8	5	35	16	13	20	1	—	—	1	—	—	—	54
Hornsgjel Garfish .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breiflabb Anglerfish .....	22	43	41	73	40	1	—	—	—	—	—	—	—	34
Pigghå Dogfish .....	878	361	2 038	839	2 031	7	—	—	—	—	—	—	—	3 563
Håbrann Porbeagle .....	12	46	226	875	134	92	—	—	—	—	—	—	—	131
Skate, rokke Skate, ray .....	12	6	38	20	38	0	—	—	—	—	—	—	—	21
Krabbe Crab .....	—	—	61	40	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—
Hummer Lobster .....	3	43	24	285	24	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Sjøkrebs Norway lobster .....	25	40	27	44	2	—	—	—	25	—	—	—	—	11
Reker Deep water prawn .....	406	1 527	714	2 708	252	222	—	—	240	—	—	—	—	767
Annen fisk Fish, other .....	99	51	204	95	111	3	12	1	—	77	—	—	—	82
Annen lever Liver, other .....	40	14	204	94	39	—	—	—	—	165	—	—	—	120
Annen rogn Roe, other .....	17	11	32	23	16	—	—	13	—	3	—	—	—	39
I alt Total .....	288 294	92 921	392 858	134 468	54 138	44 299	11 478	85 492	10 985	182 764	3 702	322 795	105 129	
Salgsdag Sales organizations														
Fjordfisk S/L .....	166	404	262	672	207	—	—	—	55	—	—	197	—	376
Skagerakfisk S/L .....	474	961	952	1 998	780	50	—	—	116	6	—	673	—	1 651
Rogaland Fiskesalgsdag S/L .....	498	600	1 208	1 413	1 075	12	—	—	58	12	—	977	—	1 665
Hordaland Fiskesalsslag .....	217	184	339	293	307	—	—	—	22	—	—	297	—	281
Sogn og Fjordane Fiskesalsslag .....	939	464	2 478	1 202	1 903	341	—	—	212	—	22	—	—	4 005
Sunnmøre og Romsdal Fiskesalsslag .....	632	512	2 373	1 742	1 507	—	50	327	469	20	—	3 228	—	2 423
Norges Råfisklag .....	11 544	8 756	28 185	21 483	9 433	3 607	8 337	4 856	106	1 846	—	36 361	—	28 831
Norges Makrellag S/L .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Håbrandfiskernes Salslag .....	12	46	226	874	134	92	—	—	—	—	—	—	—	131
Norges Levendefisklag S/L .....	458	758	955	1 454	659	209	—	—	87	—	—	919	—	1 444
Noregs Sildesalsslag .....	265 634	74 443	344 438	96 745	36 711	39 988	—	78 142	9 550	176 399	3 648	272 893	65 510	
Sild- og Brislingsalsslaget .....	50	15	935	353	—	—	—	2	383	524	26	6	—	5
Islandssildfiskernes Forening .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsildfiskernes Salgsdag .....	15	4	2 563	345	5	—	—	—	16	117	2 397	28	2 984	528
Omsatt utenom salgsdagene .....	7 655	5 774	7 944	5 894	1 417	—	3 091	1 857	90	1 489	—	124	—	42
I alt Total .....	89 171	92 921	392 858	134 468	54 138	44 299	11 478	85 492	10 985	182 764	3 702	322 795	105 129	

<sup>1</sup> Medregnet kvanta til frysing. Including quantities for freezing.

DIAGRAMMER: Månedsfangster for en del fiskesorter. Mengder i tonn.

1958 —————— 1959 ——————





## Utlanet.

### Mulighet for nytt britisk salg av frossen torsk til Russland.

I «The Fishing News» for 22. mai skrives det i en artikkel, at muligheten av et nytt stort salg til Russland av torsk etc. i likhet med den store ordre som ble oppfylt i fjor, er dagens samtalemme i Hull og Grimsby.

Situasjonen er for øyeblikket uklar, men der er muligheter. En antar at stillingen vil bli brakt på det rene om et par ukers tid. Saken er at russerne sender herm. krabbe til England, og at importlisenser for denne vare vil tre i kraft fra 1. juli.

«En tror at det da vil komme en anmodning fra russerne etter partier av sild og fisk mot krabbe,» uttalte Mr. D. C. Fairbairn, formann i Hull Fishing Vessel Owners' Association på tirsdag, da han ble spurta om saken.

Det vil erindres at Hull-, Grimsby- og Fleetwood-firmaer i fjor sendte om lag 6000 tonn hurtigfrossen fisk til østeuropeiske land. Kontraktsens tidligere inngåelse ga dengang fryseriene anledning til å bygge opp lagre og samtidig foreta regulære og periodiske skipninger.

I år har ikke fryseriene hatt noen sådan anledning og en tror derfor, at en eventuell kontrakt blir av mindre format — neppe over 2000 tonn.

### Utvildeste av andelssildoljefabrikk i Esbjerg.

«Dansk Fiskeritidende» (15. mai) opplyser, at ovennevnte fabrikk skal utvides. Bedriften regner med til høsten å ta i bruk en ny toetasjes fabrikksbygning, som vil koste i alt 3,5 millioner kroner. Byggearbeidet er begynt, og når utvidelsen er gjennomført, vil fabrikken være i stand til å behandle 2000 tonn råstoff i døgnet. Fabrikken vil få sement-kummer i stand til å romme 3000 tonn råstoff.

### Det tyske loggerfisket.

De 108 vesttyske loggerne har måttet kombinere sildefisket med trålfiske etter andre fiskesorter for å oppnå noenlunde lønnsomme turer, opplyser «Dansk Fiskeritidende» den 22. mai. I den senere tid har flere av loggerne hjemført større mengder av makrell og sei enn av spisesild.

Videre opplyses det at flere vesttyske kuttere som vanlig fisker i Østersjøen, nå har gått over til Nordsjøfiske som følge av sviktende fangster. Fra slutten av mars har de fisket etter industri-sild med trål. Fangstene har vært ganske gode, men på grunn av sildens ringe fettgehalt har prisene vært mindre enn for vanlig «margarinsild». Ca. 30 kuttere deltar i fisket, og det ventes stigende deltagelse, hvis ikke Østersjø-fisket skulle bedre seg. Det regnes med at en del av kutterne også vil delta i tobistråling etter dansk mønster.

### Regulering av uertilgangen til tyske auksjoner.

«Dansk Fiskeritidende» opplyser 22. mai, at vesttyske trålerne utfor Grønlands vestkyst har hatt utmerkete fangster, især av uer, som truer med å spreng fiskeauksjonene på de 4 store vesttyske fiskemarkeder. Havfiskets markedsreguleringskommisjon har derfor besluttet, at hver tråler som har seilt ut på tur etter 21. april, kun får adgang til å føre 175 tonn uer til auksjon. Resten skal sendes til melfabrikene.

### Utvildest fiskerigrenseinspeksjon ved Færøyane.

«Dansk Fiskeritidende» opplyser 22. mai, at fiskerigrenseoppynet ved Færøyane er blitt utvidet etter de nye grensebestemmelser ikraftreden. Fregatten «Niels Ebbesen» vil inntil videre være stasjonert i færøyske farvann sammen med fregatten «Thetis» og marinekutteren Y 343.

### Portugals produksjon av fiskehermetikk i 1958.

Aprilnummeret av den portugisiske fiskehermetikkindustris tidsskrift «Conservas de Peixe» gir følgende oppgave over produksjonen av fiskehermetikk i året 1958. I parentes er tilføyet tallene for 1957, som dog ikke er helt sammenlignbare fordi makrell og ansjos ikke var særskilt nevnt i oppgaven for 1957.

Sardiner i olivenolje . . . . .	58 445	tonn (35 911)
Sardinlignende fiskearter i olivenolje . . . . .	1 355	» (11 648)
Makrell i olivenolje . . . . .	3 468	»
Ansjosfilet i olivenolje . . . . .	4 548	» ( 3 252)
Tunfisk og lignende i olivenolje . . . . .	2 589	» ( 1 509)
Andre sorter i olivenolje . . . . .	592	» ( 804)
Sardiner i saltlake . . . . .	885	»
Makrell i saltlake . . . . .	117	» ( 5 082)
Ansjos i saltlake . . . . .	8 392	»
Tunfisk i saltlake . . . . .	37	»
Andre sorter i saltlake . . . . .	8	» ( 1 222)
		80 454 tonn (59 428)

Produksjonen i 1958 på nær 81 000 tonn er den største som hittil har vært registrert i den portugisiske fiskehermetikkindustris historie og faller for økningens vedkommende, som det vil sees, så godt som utelukkende på sardiner i olivenolje og ansjos i saltlake.

### De nederlandske fiskeriers betydning som næringsvei.

Hvor stor betydning fiskeriene har for det nederlandske næringsliv fremgår av følgende tall:

I 1957 ble det i Nederland islandbrakt vel 265 mill. kg fisk til en samlet verdi av ca. 106 mill. gylden. Silden utgjorde herav den viktigste post med over 100 mill. kg til en verdi av 37 mill. gylden, etterfulgt av 60 mill. kg saltvannsfisk til en verdi av 36 mill. gylden. Dertil kommer kystfisket, som foregår innenfor territorialgrensen og hvorav de viktigste poster var vel 55 mill. kg musslinger til en verdi av 6,5 mill. gylden, 4 mill. kg reker likeledes til en verdi av 6,5 mill. gylden, og 2 mill. kg østers til en verdi av 5 mill. gylden. I alt utgjorde kystfisket nevnte år 84 mill. kg til en verdi av 23 mill. gylden. Ferskvannsfisket, som vesentlig foregår på Ysselmeer (den tidligere Zuiderjøen),

**N. ANTHONISEN & CO.**  
ETABL. 1868  
**BERGEN**  
Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.  
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.  
Store fryserom. Dypfrysing.  
TLF. 13 307

utbrakte ikke mindre enn vel 13 mill. kg fisk til en verdi av 8 mill. gylden.

Hvor variert den nederlandske fiskerinæring er, gjenspeiles tydelig i eksporten av fiskeriprodukter. Godt og vel 60 prosent av fangstmengden eksporteres til utlandet. Verdien herav utgjorde i 1957 mer enn 120 mill. gylden. I betrakning av sildefiskets betydning er det naturlig at sildeprodukter utgjør den største del av eksporten. Ikke mindre enn 78 mill. kg, eller nesten 80 prosent av tilførselen, ble eksportert i fersk, saltet, røkt eller hermetisk tilstand. Deretter fulgte saltvannsfisk, hovedsakelig flatfisk (flyndre, tunge etc.), med 16 mill. kg til en verdi av 24,5 mill. gylden. Ennvidere ble det eksportert muslinger for 9 mill. gylden, reker for 8,6 mill. gylden, østers for 4 mill. gylden og ål for 2 mill. gylden.

En betydelig del av denne eksport gikk til landene tilknyttet de europeiske fellesmarked, nemlig nesten 90 mill. kg til en verdi av 52 mill. gylden. Belgia var avtager av godt og vel halvparten av de fiskeriprodukter som eksportertes til disse land. Deretter fulgte Franrike med 11,9 mill. gylden, hvorav musslinger, reker og de finere fiskesorter utgjør hovedandelen. Vest-Tyskland inntok med en import av 11,4 mill. gylden tredjeplasen blant fellesmarked-landene, men her utgjorde sild 80 prosent av innførselen. I stor avstand kom Italia, som avtok fiskeriprodukter, vesentlig finere fiskesorter, til et beløp av 3,5 mill. gylden.

Av foranstående vil det fremgå at Nederland hevder seg godt som eksportør av fiskeprodukter innen Fellesmarkedet. Det er egentlig det eneste land innen denne gruppen med et eksportoverskudd av noen betydning. Med hensyn til Frihandelsområdet kan det sies at nettopp her finnes de store konkurrenter til Nederland som fiske-eksporterende land. Det kan derfra ventes sterkt konkurranse ved innrømmelse av lettelsjer til disse land, delvis på grunn av den der forekommende form for kystfiske som arbeider med meget lave omkostninger. Dette er også grunnen til at Nederland er sterkt imot å la denne ulike konkurranse få slippe til.

Det er av stor betydning at hvis tollmurene og kontingentene for fiskeriene brytes ned innen Fellesmarkedet kommer konkurransen blant disse lands fiskerinæringer hovedsakelig til å bli bestemt av fiskeriflåtens kapasitet og effektivitet. Og der kommer Nederland i en noe ugunstig stilling. To kategorier av nederlandske fiskerifarkoster, sildeloggene og rekebåtene — er om ikke foreldet — så dog for størstedelen ikke mer up to date. Nybyggingen innen disse sektorer har ikke vært slik at Nederland her vil kunne hevde sin konkurransestilling overfor utlandet. Her vil den nederlandske regjering sammen med de næringsdrivende måtte foreta seg atskillig før fellesmarkedesavtalen trer i kraft for fullt.

## Det skotske sildefiske.

Sildestimene som for en uke siden viste seg på de nærmere felt og skapte håp blant skotske sildefiskere, synes for tiden å ha forsvunnet fullstendig, skriver «The Fishing News» den 29. mai. Praktisk talt alle fangster i havnene kom forrige uke fra fjerne Nordsjøfelt.

Til Aberdeen kom det 46 drivfangster på i alt 3213 crans og også Fraserburgh hadde vel 3000 crans.

Det ventes at om lag 24 Shetlands-båter kommer til å ta del i sildefisket ved saltesesongens begynnelse 1. juni.

## Lover og bestemmelser gitt i medhold av lov.

*Lov av 28. mai 1959 om kvalitetskontroll med fisk og fiskevarer o. a.*

Ved lov av 28. mai 1959 om kvalitetskontroll med fisk og fiskevarer o. a. er det bestemt:

### § 1.

Med fisk og fiskevarer er i denne loven meint fisk, sild, skalldyr og blautdyr med biprodukter og varer der fisk, sild, skalldyr eller blautdyr er det einaste eller ein stor del av råstoffet. Loven gjeld også fisk og fiskevarer med utenlandsk opphav.

Kongen kan ta avgjerd om at heile loven eller ein del av den også skal gjelde for fangstprodukt og tang- og tareprodukt.

### § 2.

For å sikre at fisk og fiskevarer som skal omsetjast heri landet eller førast ut, vert handsama best mogeleg og fyller dei krav ein bør sette til kvalitetsvarer kan Kongen gje føresegner om:

1. Handsaming, tilverking, oppbevaring, lagring og transport av fisk og fiskevarer, under dette innreiding og utstyr av
  - a. fiskefarty og andre transportmidel som vert nytta til fangst og transport av fisk og fiskevarer, og
  - b. husrom og anlegg som vert nytta til tilverking, oppbevaring, lagring og omsetning av fisk og fiskevarer.
2. Forbod mot å nytte visse slag eller storleikar av fisk, eller produkt av slik fisk i det heile, eller i visse tidbolkar eller frå visse fangstfelt.
3. Regulering av omsetninga av fisk og fiskevarer til tilverkar for å hindre at kvaliteten vert ringare ved for sein tilverking.
4. Krav til kvalitet og kvalitetsgradering, til sortement, varenemning, pakking, merking og vektinnhald.
5. Gransking av fisk og fiskevarer, under dette om forbod mot innførsle, omsetning og utførsla av fisk og fiskevarer som ikkje er granska eller har fått emballasjen merkt på føreskriven måte. Med utførsle er her og meint levering beinvegs frå fangstfeltet til hamn i utlandet.

**Unngå ergrelser — Reduser kostnadene**  
**Bruk TETTE — KONTROLLERTE**  
**SILDETØNNER**  
**♦♦♦**  
**O. C. AXELSENS FABRIKKER A/s**  
**FLEKKEFJORD**

6. Krav til faglege kvalifikasjonar hos den tekniske leidaren av fisketilverkingsanlegg.

§ 3.

For å sikre at emballasjen for fisk og fiskevarer som skal omsetjast her i landet eller først ut, fyller dei krav ein bør sette for at varene kan halde seg godt og få ei tenleg og tevlefør utforming, kan Kongen gje nærmere føresegner om tilverking, merking, bruk og kassering av slik emballasje.

§ 4.

Kongen kan ta avgjerd om at den som har til næring å drive pakkning, tilverking, lagring, oppbevaring, transport, innførsle omsetning eller utførsle av fisk og fiskevarer, eller tilverking eller omsetning av emballasje for slike varer, skal melde verksemda si til offentleg tenestemakt etter nærmere reglar som vedkomande departement gjev.

Kongen kan ta avgjerd om at verksemd som nemt i første leden berre kan drivast av den som er godkjent til det etter reglar som Kongen gjev. Slik godkjenning skal ikkje nektast dersom søkeren provar at verksemda hans fyller krava etter føresegner gjevne med heimel i § 2, nr. 1 og nr. 6. Gjeven godkjenning kan dragast inn att dersom verksemda ikkje lenger fullér krava. Nekting av godkjenning, eller inndraging av gjeven godkjenning, kan klagast inn for den tenestemakt som Kongen fastset. Klagen kan setjast fra innan 2 veker etter at det er gjeve skriftleg melding om avgjerala og grunnane for den.

§ 5.

Kontrollverksemd etter denne loven skal leiast av Fiskeridirektøren. Kongen kan ta avgjerd om at leiinga av kontrollen på eit nærmere fastsett sakområde skal ligge hos eit anna organ. Dette organ skal då ha dei same rettar som Fiskeridirektøren etter § 6. Kontrollarbeidet skal gjerast av serlege kontrollørar, politiet og tollstellet.

Den som skal gjere kontrollarbeid etter denne loven, må ikkje stå i tenestehøve til eller ta mot noko slag vederlag frå person eller verksemd som tilverkar eller omset fisk eller fiskevarer. Han må heller ikkje på annan måte vere økonomisk interessert i slik verksemd.

Vedkomande departement gjev nærmere instruks for kontrollverksemda.

§ 6.

Den som tilverkar fiskevarer som er under kontroll med heimel i denne loven, har plikt til å gje deri opplysninger. Fiskeridirektøren krev for å kunne utføre dei oppdrag denne loven legg på han. Dette gjeld og opplysningar om tilverking, lager, flytting og reklamasjonar på kvaliteten av fisk og fiskevarer. Fiskeridirektøren kan kreve at eksportutval som er oppnemnt med heimel i midlertidig lov frå 30. juni 1955 om regulering av og kontroll med produksjon, omsetning og utførsel av fisk og fiskevarer, § 2, skal gje opplysningar om kvalitets-

reklamasjonar. Han kan og kreve at samanslutning som har fått vedtekten sine godkjent i medhald av § 3 i same loven skal legge fram rapportar frå utsendingar til andre land når rapportane handlar om kvalitetsreklamasjonar eller den mottaking visse varer eller kvalitetar får på marknaden.

Den som har kontrollrett etter denne loven kan kreve å få kontrollere fiskefarty eller anna transportmidel som vert nytta til fangst eller transport av fisk eller fiskevarer. Dette gjeld og anlegg, husrom o. a. som vert nytta til tilverking, oppbevaring, lagring eller omsetning av fisk og fiskevarer eller emballasje for slike varer. Han kan uten vederlag ta ut prøver til granskning. Den som er leiari av eller er tilsett i verksem som kan kontrollerast etter denne loven har plikt til å gje kontrollmakta den hjelpe og dei opplysningar ho treng til gjeremåla sine etter denne loven.

Den det er kravt opplysningar av etter første eller andre ledene, kan kreve at melding om løynde tekniske innretningar eller framgangsmåtar berre skal gjevest til Fiskeridirektøren personleg eller til den han nemner opp serskilt til å ta imot meldinga.

§ 7.

Den som i medfør av stilling eller ombod etter denne loven får opplysning om løynde ting ved drifta, forretninga eller andre tilhøve som ikkje er



ålment kjente, såleis også om den tilstand eit vareparti er i og om resultat av kontroll, skal teie med det han har fått vite, så langt det er i samsvar med dei gjeremål han har etter denne loven eller føresegner i andre lovar.

Han må ikkje bruke slike opplysninger i si eiga næringsverksemde. Dette gjeld også om han har sluttar i stillinga eller ombodet.

### § 8.

Det kontrollorgan som Kongen fastset, kan sette forbod mot tilverking, pakking, transport, innførsle, omsetning eller utførsle av fisk og fiskevarer og mot tilvirking og omsetning av emballasje til slike varer. Slikt forbod kan gjelde serskilte vareparti som ikkje fyller eller openbertyr ikke vil kome til å fylle dei krav som er sett med heimel i denne loven. Forbod kan gjelde for heile verksemda ved eit serskilt anlegg eller for ein viss del av det, der som anlegget trass i skriftleg åtvaring ikkje fylder dei føresegnene som er gjevne i medhald av denne loven. Det kan gjevast påbod om kassering, serleg stell eller merking av fisk og fiskevarer og emballasje for fisk og fiskevarer, når det trengst for å sikre at forbodet vert etterkome.

Er det sett forbod som gjeld eit visst vareparti, skal kontrollorganet gje løyve til å få partiet i samsvar med gjeldande krav så framtid det er mogleg, eller til å nyte det til anna føremål som vara er skikka til. Forbod som gjeld eit visst anlegg, skal takast bort når gjeldande føresegner er etterkome.

Vedtak som er gjort med heimel i denne paragrafen, kan klagast inn for den teneste-makt som Kongen fastset. Klaga har ikkje utsetjande verknad.

### § 9.

Til å greie utgiftene med kontroll etter denne loven kan Kongen legge ei avgift på dei varene som er nemnde i § 1. Kongen kan gje nærmere føresegner om grunnlaget for avgifta og oppkrevringa. Avgifta kan drivast inn ved panting.

### § 10.

Denne loven skal ikkje vere til hinder for at det vert gjeve føresegner om fisk og fiskevarer med heimel i Sundhetsloven fra 16. mai 1860 eller lov frå 19. mai 1933 om tilsyn med næringsmidler m. v. Føresegner med heimel i desse lovane gjeld likevel berre så langt dei ikkje er i strid med føresegner etter denne loven.

### § 11.

Den som med vilje eller i aklloyse bryt denne loven, eller føresegner gjeve med heimel i den, vert straffa med bøter. Det same gjeld medverking og freistnad.

I føresegnene som vert gjevne med heimel i loven kan det fastsetjast at brot på dei ikkje fører med seg straff.

Fisk, fiskevarer og emballasje for slike varer som ikkje fyller dei krava som er sett med heimel i loven, kan ved dom dragast inn hos den skuldige

### Melding fra Fiskeridirektøren

#### *Kontroll etc. med laste- og losseinnretninger og laste- og losseredskaper.*

Fra Det Kongelige Departement for Handel og Skipsfart, Sjøfartsavdelingen har Fiskeridirektøren mottatt følgende skriv datert 6. mai d. å. ang. kontroll etc. med laste- og losseinnretninger og laste- og losseredskaper.

«I henhold til gjeldende regler skal laste- og losseinnretninger m. v. for alle skip og lekttere uansett størrelse som har laste- og losseinnretning eller laste- og losseredskap underkastes periodisk kontroll, kfr. Kgl. resolusjon av 8. juli 1955 og Industridepartementets regler av s. d.

Det har imidlertid hyppig vist seg ved inspeksjon ombord i mindre fartøyer at sertifikatene for laste- og losseinnretninger m. v. enten er ugyldige eller mangler og det viser seg stadig vekk at de ansvarlige ombord ikke har kjennskap til den påbudte kontroll.

Sjøfartskontoret finner derfor å måtte innskjerpe omhandlede bestemmelser og gjør oppmerksom på at skipets fører er ansvarlig for at bestemmelsene etterkommes.

Man gjør videre oppmerksom på at overtrædelse av bestemmelsene er straffbar.

eller den han har gjort gjerning er for utan at straffesak treng å vere reist eller kan vente reist mot nokon.

### § 12.

Denne loven gjeld frå den tid Kongen fastset. Frå same tid held etternemnde lovar opp å gjelde.

1. Lov frå 15. april 1916 om småsalg av saltet sild etter vekt.
2. Lov frå 30. september 1921 om vraking av klippfisk og salt fisk.
3. Lov frå 19. juni 1931 om medisintrantønner.
4. Lov frå 24. juni 1932 om tønner for saltet sild, brisling og annen fisk, samt rogn og agneskjell.
5. Lov frå 16. juni 1933 om behandling, tilvirkning og transport av fisk og fiskeprodukter.
6. Lov frå 22. juni 1934 om kontroll med sild.
7. Lov frå 25. juni 1937 om kvalitetskontroll med fisk og fiskeprodukter m. v.
8. Lov frå 25. juni 1937 om kasser for sild og brisling.
9. Lov frå 25. juni 1937 om nedlegging og merking av fiskevarer m. v.

Føresegner som er gjevne med heimel i dei nemnde lovane gjeld framleis til dei vent tekne bort eller avløyste med føresegner gjevne med heimel i denne loven.



M/S "Odd Erik" av Hillesøy er bygget ved  
Kaarbø's mek. Verksted A/S i Harstad.  
Båten er utstyrt med Wichmann hovedmotor  
av den nye dieselserien. Den går med  
Esso Tromar HD - en garanti for sikker drift.

A/S NORSKE ESSO



**TROMAR HD**  
*motorolje for skipsdieselmotorer*